

幻影安装说明书 / Phantom Installation Instructions / Инструкция по установке



For AMD™ AM4 Installation Instructions / Инструкция по

1. 如果背板上面没有装好塑胶扣和螺钉就按图中的方式装好螺钉，将螺丝钉移到对应的孔位中。	1. Please disassemble the socket plastic buckles as shown.	1. Демонтируйте штатные пластиковые крепления сокета как показано на рисунке.	
2. 将4颗stand off AM4的双头螺丝安装在AM4插槽的支架螺丝里面。	2. Fasten 4 pcs of Stand off AM4 into the 4 screw holders of the backplate as shown.	2. Вкрутите 4 втулки AM4 в отверстия крепежной крестовины, размещенной с тыльной стороны сокета.	
3. 将AMD™ AM4扣具按照图中的方向安装在螺柱，然后用螺母A固定好。	3. Install AMD™ AM4 mounting plate by fastening nut A.	3. С помощью винтов А установите крепежные скобы для систем AMD™ AM4.	
4. 在CPU表面上均匀涂抹导热膏。	4. Apply thermal compound on the CPU surface. (A small amount in the center is sufficient.)	4. Нанесите термопасту на поверхность процессора (достаточно небольшого количества термопасты в центре).	
5. 将冷却器放在CPU顶部。可以使用 Philips螺丝刀将弹簧螺丝A安装到冷却器上的安装板上。确保冷却器的底部像圆圈中的图一样放在安装板的顶部。	5. Put the cooler on top of the CPU. You can use a Philips screw driver to fasten the spring screw A into the mounting plate of the cooler. Make sure that the bottom of the cooler is placed on top of the AMD AM4 mounting plate as shown in the circle.	5. Поставьте кулер на ЦП. Вы можете использовать отвертку Philips для фиксации винтов А в крепежных скобах AMD AM4. Убедитесь, что крепления кулера совмещаются как показано на рисунке в кружке."	
6. 将风扇线扣按照图中的方向先装在风扇框孔内。	6. Insert the metal fan clip into the frame holes of the middle fan.	6. Вставьте металлические крепления в монтажные отверстия вентилятора.	
7. 将装好风扇线扣的风扇，先按图中的方法一并装入散热器铝片中间然后将线扣卡在散热器相应的位置。然后将另外一个风扇扣在散热器的另一侧。	7. Clip the metal fan clip which is attached to the middle fan onto the heatsink.	7. С помощью креплений зафиксируйте вентилятор на радиаторе.	
8. 将两个风扇的电源线，分别于PWM-Y线连接在一起，然后将PWM-Y线的另外一端插入主板CPU Fan的针座上面。即可完成安装。	8. Attach the fan connector to the motherboard 4 pin CPU fan socket.	8. Вставьте коннектор электропитания вентилятора в четырехштырьковый разъем на материнской плате.	